

TREKSTOR[®]
Enjoy now.



WinPhone 4.7 HD

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ES

1) Acerca del WinPhone 4.7 HD	4
2) Indicaciones sobre seguridad	5
Seguridad operativa	5
Reparación	6
Entorno previsto	7
Fuente de alimentación	7
Limpieza y cuidado	7
Indicaciones sobre dispositivos con ventosa	7
Indicaciones sobre los tamaños de memoria especificados	8
3) Datos técnicos	9
4) Contenido del paquete	9
5) Controles y conectores	11
6) Puesta en marcha del teléfono móvil	11
Extracción/Colocación de la cubierta intercambiable	11
Colocación de la tarjeta SIM y de la tarjeta de memoria	12
Colocación de la batería	12
Carga del teléfono móvil	12
Encendido del teléfono móvil	13
7) Pantalla de inicio y lista de aplicaciones	13
Pantalla de inicio	13
Lista de aplicaciones	14
8) Uso y configuración de la pantalla de inicio	15
Desbloquear la pantalla	15
Selección de un elemento	16
Mover la pantalla	16
Ordenar y clasificar los mosaicos activos	16
9) Funciones básicas	17
Realizar una llamada	17
Adición de contactos	17

Envío de un SMS	18
10) Conexión a Internet con el teléfono móvil	18
Conexión a Internet mediante WLAN	18
Conexión a Internet mediante 3G	18
11) Descarga de aplicaciones desde Windows Phone Store	18
Intercambio de datos a través de Bluetooth	19
Intercambio de datos entre el teléfono móvil y un PC	20
13) Uso de la cámara	20
14) Actualización del software.....	21
Instalación de las actualizaciones descargadas	21
15) Realización de una copia de seguridad	22
16) Reinicio y restablecimiento	22
Reinicio	22
Restablecimiento	22
17) Apagado del teléfono móvil	22
18) Indicaciones sobre derechos de autor y marcas	23
19) Indicaciones sobre eliminación	23
Eliminación	23
Reciclaje	23
20) Indicaciones sobre responsabilidad y garantía	24

Deseamos que disfrute del dispositivo TrekStor WinPhone 4.7 HD. Lea atentamente las siguientes secciones para conocer las características de este producto y su funcionamiento.

IMPORTANTE:

Respete siempre las indicaciones de seguridad incluidas en el capítulo 2.

IMPORTANTE:

Conserve estas instrucciones y, en caso de transferir el dispositivo, entréguelas al nuevo propietario.

Para obtener información actualizada del producto, visite el sitio web de TrekStor www.trekstor.de

Todos los productos y accesorios se encuentran disponibles en www.trekstor-onlineshop.de

1) Acerca del WinPhone 4.7 HD

El TrekStor WinPhone 4.7 HD es un teléfono móvil que funciona con el sistema operativo Windows 8.1. Además de sus funciones como teléfono, el WinPhone 4.7 HD se puede utilizar para navegar por Internet, ejecutar aplicaciones, reproducir música y vídeos y jugar.

Utilice el dispositivo únicamente para el fin previsto. El fabricante no se hace responsable de los daños que puedan producirse si el dispositivo se usa de forma indebida. Tampoco se hace responsable de posibles deterioros o pérdidas de los datos ni de los daños derivados de ello.

2) Indicaciones sobre seguridad

En este manual se utilizan los siguientes símbolos de advertencia y palabras clave:



PELIGRO

Advertencia de posible peligro de muerte y/o lesiones graves e irreversibles.



PRECAUCIÓN

Siga las indicaciones para evitar heridas y daños materiales.



ATENCIÓN

Siga las indicaciones para evitar daños materiales.



NOTA

Información adicional para el uso del dispositivo.

Seguridad operativa



PRECAUCIÓN

Las personas que, por motivo de su capacidad física, sensorial o mental, o de su inexperiencia o falta de conocimiento, no sean capaces de tratar el producto de forma segura no deben estar nunca en las proximidades del producto sin la supervisión o las indicaciones de una persona responsable.

Supervise a los niños que se encuentren en las proximidades del producto.



PELIGRO

Mantenga el material de embalaje, como los laminados, alejado de los niños. Existe peligro de asfixia.



PELIGRO

Algunos accesorios pueden suponer peligro de asfixia para bebés y niños pequeños. Mantenga este accesorio alejado de bebés y niños pequeños.



PELIGRO

No abra nunca la carcasa del dispositivo ni del cargador (peligro de descarga eléctrica, cortocircuito e incendio).



PELIGRO

No introduzca objetos por las ranuras y aberturas del dispositivo ni del cargador (peligro de descarga eléctrica, cortocircuito e incendio).



PELIGRO

No cubra el dispositivo ni el cargador durante el funcionamiento o la carga. Se puede producir un sobrecalentamiento (peligro de incendio).



ADVERTENCIA

Este dispositivo puede producir ruidos altos. Para evitar daños auditivos, que se podrían producir de inmediato, en el futuro o de forma latente, no debe exponerse continuamente a ruidos altos. Tenga en cuenta que también se puede producir una pérdida permanente de la audición en un momento posterior. Tal vez se acostumbre con el tiempo a un volumen de sonido más alto del que le pueda parecerle normal, pero su audición ya puede haber resultado dañada. Cuanto más alto sea el volumen, con mayor rapidez puede resultar afectada su audición.



PELIGRO

!Para nosotros su seguridad es lo primero! En la circulación, la seguridad siempre es prioritaria. Para garantizar su protección y la de otros usuarios de la vía, se recomienda utilizar el dispositivo solo si la situación del tráfico lo permite y con ello no se crea ninguna dificultad ni situación de peligro para nadie. Ajuste el volumen del aparato a un nivel que le resulte seguro para percibir sin interrupciones otros sonidos ambientales. El uso de este dispositivo se rige por la legislación de su país.



ATENCIÓN

No aplique una presión excesiva sobre la pantalla. Existe peligro de que se rompa.



Se debe evitar el uso de cables USB con longitudes superiores a 3 m.



Si expone el dispositivo a una descarga electrostática, se puede producir una interrupción de la transferencia de datos entre el dispositivo y el ordenador, o se podrían ver afectadas funciones del dispositivo. En tal caso, desconecte el dispositivo del puerto USB y vuelva a conectarlo, o vuelva a establecer la conexión WLAN.

Reparación



ATENCIÓN

El interior del dispositivo no contiene piezas que el usuario deba reparar o limpiar.



ATENCIÓN

Apague el dispositivo si se moja. Compruebe que el dispositivo funciona correctamente según las normas de seguridad operativas antes de volver a usarlo.

Entorno previsto



Proteja el dispositivo de temperaturas extremadamente altas y bajas, y de fluctuaciones de temperatura. Utilícelo únicamente a una temperatura ambiente de entre 10° C y 40° C.



No coloque el dispositivo cerca de una fuente de calor y protéjalo de la luz solar directa.



No exponga nunca el dispositivo a la humedad ni a la condensación.



Tome la precaución de utilizar y guardar el dispositivo en un entorno sin polvo.

Fuente de alimentación



PRECAUCIÓN

Utilice siempre el cargador original o uno con un amperaje y voltaje equivalentes para evitar producir daños al dispositivo. Si recurre a un cargador universal, además del amperaje y el voltaje, tenga en cuenta también su polaridad. Si no se cumplen estas especificaciones, el dispositivo puede sufrir daños irreversibles.



PRECAUCIÓN

No cargue el dispositivo si la batería esta danada o tiene alguna perdida de liquido.

Limpeza y cuidado



La limpieza de la superficie del dispositivo no se debe realizar con disolventes, diluyentes, detergentes u otros productos químicos. En lugar de ello, utilice un paño suave y seco, o un cepillo suave.

Indicaciones sobre dispositivos con ventosa



ATENCIÓN

Al colocar el dispositivo con la ventosa, asegúrese de que la superficie de la ventosa y la superficie a la que se va a unir el dispositivo sea lisa, y esté limpia y libre de grasa. Utilice siempre la pestaña prevista para soltar la ventosa, no tire directamente del producto.

Indicaciones sobre los tamaños de memoria especificados



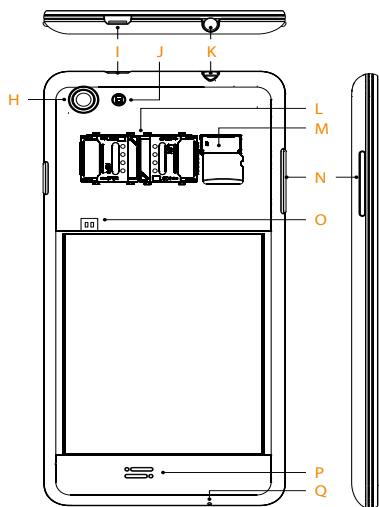
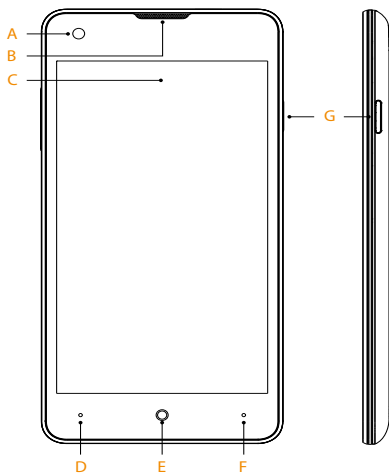
La información de tamaño de memoria que consta en el paquete y en los datos técnicos hace referencia al tamaño total de memoria del dispositivo. La capacidad de almacenamiento indicada por el sistema operativo del dispositivo puede variar de la especificada, ya que cuando el equipo está operativo, una parte de la memoria total la ocupan el sistema operativo y las aplicaciones del sistema.

3) Datos técnicos

Procesador (CPU)	Quad Core, 1.2 GHz
Memoria de trabajo (RAM)	1 GB
Procesador gráfico (GPU)	Adreno 302
Tipo de pantalla	pantalla capacitiva IPS HD multitáctil
Tamaño de pantalla	4,7" (11,93 cm)
Resolución de pantalla	720 x 1280
Cámara	8 MP (enfoco automático)/ cámara web de 2 MP
Interfaces	Micro-USB 2.0, salida de audio, micrófono, lector de tarjetas de memoria, 3G (2 ranuras para tarjetas micro SIM), WLAN, Bluetooth®, GPS, radio FM
Tarjetas de memoria compatibles	microSD, microSDHC/SDXC (hasta 128 GB)
Sistemas operativos compatibles	Windows® (Windows 8, 7, Vista®, XP), Linux®
Dimensiones (An x Al x Pr)	68 x 136 x 7,5 mm
Peso	aprox. 99,5 g (incl. batería)
Batería	polímero de litio
Material de la carcasa	plástico
Sistema operativo	Windows® 8.1

4) Contenido del paquete

- WinPhone 4.7 HD
- Cable USB (Micro-USB/USB-A)
- Batería
- Adaptador (100 V - 240 V)
- Guía rápida
- Seguridad del producto y aviso legal
- 3 cubierta intercambiable



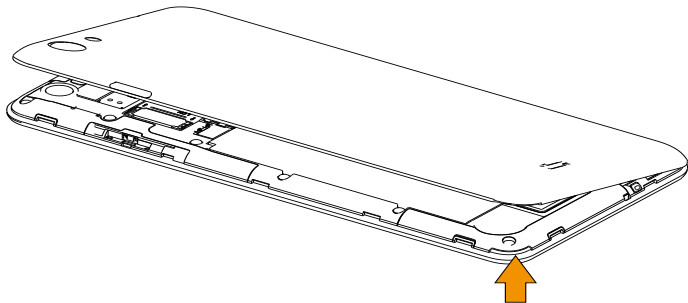
5) Controles y conectores

- A) Cámara (frontal)
- B) Auricular
- C) Pantalla táctil
- D) Botón de búsqueda
- E) Botón de inicio
- F) Botón de atrás
- G) Interruptor de encendido/apagado
- H) Cámara (posterior)
- I) Conector Micro-USB
- J) Flash/Luz de vídeo
- K) Conector de salida de audio
- L) 2 ranuras para tarjetas microSIM
- M) Ranura para tarjetas de memoria
- N) Control de volumen
- O) Contactos de batería
- P) Altavoz
- Q) Micrófono

6) Puesta en marcha del teléfono móvil

Extracción/Colocación de la cubierta intercambiable

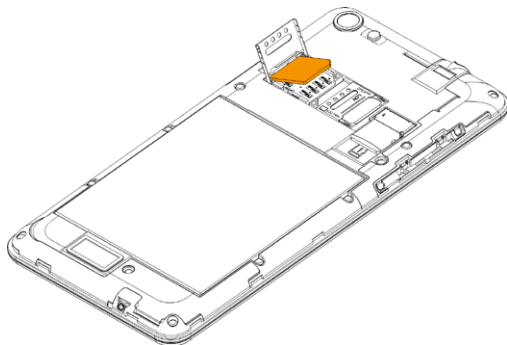
- a) Para extraer la cubierta intercambiable, levántela con cuidado por la muesca de la esquina inferior y retírela.
- b) Para colocar la cubierta intercambiable, póngala sobre la parte trasera del teléfono y apriétela firmemente hasta que encaje por completo.



Colocación de la tarjeta SIM y de la tarjeta de memoria

- Deslice la cubierta de una ranura para tarjeta SIM de "LOCK" a "OPEN" para abrirla.
- Inserte una tarjeta SIM.
- Vuelva a cerrar la cubierta y deslícela de "OPEN" a "LOCK".

i Para ampliar el espacio de memoria, inserte una tarjeta microSD/SDHC/SDXC (máx. 128 GB) en la ranura prevista para ello.



Colocación de la batería

Introduzca la batería de forma que los contactos del teléfono móvil y los de la batería se toquen (y que el logotipo de TrekStor sea visible).

Carga del teléfono móvil

Por lo general, el teléfono móvil se suministra con la batería cargada al 80 %. No obstante, se recomienda que cargue completamente el teléfono móvil antes de utilizarlo por primera vez. Para ello, enchufe el teléfono a una toma de corriente utilizando el cable USB y el adaptador de corriente y cárguelo por completo.

i La duración máxima de la batería estará disponible después de unos 10 ciclos de carga.

Encendido del teléfono móvil

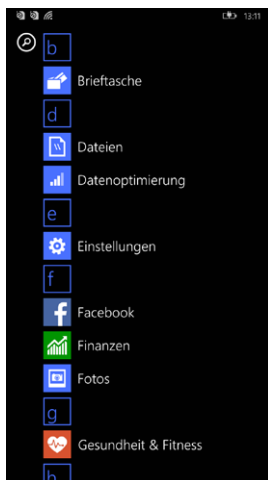
- a) Pulse el interruptor de encendido/apagado durante unos 2 segundos para encender el teléfono móvil.
 - b) Siga las instrucciones del asistente de inicio para configurar su teléfono móvil.
- i** *A lo largo del asistente de inicio se le pedirá que se registre con su cuenta de Microsoft. Si todavía no dispone de ninguna, le rogamos que cree una en este momento.*

7) Pantalla de inicio y lista de aplicaciones

Tras el encendido de su teléfono móvil aparecerá la pantalla de inicio con una serie de mosaicos activos. Para acceder a la lista de aplicaciones basta con deslizar el dedo por la pantalla de derecha a izquierda. Deslice el dedo en la dirección contraria para volver a la pantalla de inicio.

Pantalla de inicio





8) Uso y configuración de la pantalla de inicio

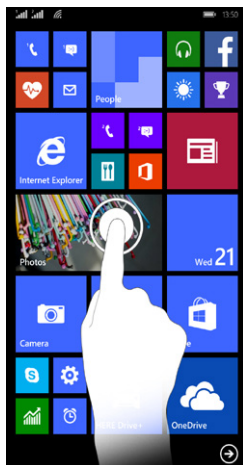
Desbloquear la pantalla

Una vez que el dispositivo se haya configurado (así como tras cada encendido e inicio del mismo), aparecerá la pantalla de bloqueo. Deslice el dedo hacia arriba por la pantalla de bloqueo para desbloquearla.



Selección de un elemento

Toque con la yema de su dedo el mosaico activo o el campo de entrada deseado para abrirlo.



Mover la pantalla

Para mover la pantalla coloque su dedo en un punto de la pantalla táctil y muévala en la dirección deseada. La pantalla sigue sus movimientos. Si mueve su dedo hacia la izquierda, se desplazará a la página que se halle a la derecha de la pantalla de inicio.

Ordenar y clasificar los mosaicos activos

Mover un mosaico activo


- Coloque su dedo sobre el mosaico activo deseado y manténgalo pulsado hasta que aparezca resaltado.
- Desplace el mosaico activo hasta el punto deseado y suéltelo en él.
- Toque brevemente el mosaico activo para fijarlo en el punto deseado.

Ampliar o reducir un mosaico activo

- Coloque su dedo sobre el mosaico activo deseado y manténgalo pulsado hasta que aparezca resaltado.
- A continuación, toque brevemente el icono en forma de flecha de la esquina inferior derecha para ampliar o reducir el tamaño del mosaico activo seleccionado.

Eliminar un mosaico activo de la pantalla de inicio

- Coloque su dedo sobre el mosaico activo deseado y manténgalo pulsado hasta que aparezca resaltado.
- A continuación, toque el símbolo en forma de chincheta de la esquina superior derecha para eliminar el mosaico activo de la pantalla de inicio.

 *Esto no eliminará la aplicación, que permanece accesible a través de la lista de aplicaciones.*

Adición de mosaicos activos a la pantalla de inicio

- Acceda a la lista de aplicaciones.
- Coloque su dedo sobre el mosaico activo deseado y manténgalo pulsado hasta que aparezca una ventana con la opción "ANCLAR A INICIO".
- Toque "ANCLAR A INICIO" y el mosaico activo se añadirá a la pantalla de inicio.

9) Funciones básicas

Realizar una llamada

- En la pantalla de inicio, toque el mosaico activo con el icono de auricular telefónico y, a continuación, toque el teclado numérico situado en el borde inferior de la pantalla.
- Seleccione la tarjeta SIM a través de la que desea realizar la llamada.
- Introduzca el número de teléfono y toque "LLAMAR".

Adición de contactos

- En la pantalla de inicio, toque "CONTACTOS" y, a continuación, el icono "+" situado en el borde inferior de la pantalla.
- Introduzca los datos de contacto deseados.
- Para guardar los datos, toque el símbolo con forma de disquete situado en el borde inferior de la pantalla.

Envío de un SMS

- a) En la pantalla de inicio, toque el mosaico activo con el icono de globo y, a continuación, el icono "+" situado en el borde inferior de la pantalla.
- c) Introduzca un número de teléfono o un contacto y escriba su mensaje.
- c) Seleccione la tarjeta SIM a través de la que desea enviar el SMS y, a continuación, toque el icono "Enviar" situado en el borde inferior de la pantalla.

10) Conexión a Internet con el teléfono móvil

Conexión a Internet mediante WLAN

- a) Deslice el dedo desde el borde superior de la pantalla hacia abajo y toque "TODA LA CONFIGURACIÓN" → "Wi-Fi".
- b) Deslice el control deslizante de WLAN de "DESACTIVADO" a "ACTIVADO".
- c) A continuación, toque la red a la que desea conectarse en la lista de debajo.
- d) Introduzca la contraseña correspondiente y confirme con "LISTO".

Conexión a Internet mediante 3G

Si se encuentra fuera del alcance de una red WLAN, puede conectar su teléfono móvil a Internet mediante 3G siempre que disponga de una tarjeta SIM con la correspondiente tarifa de datos.

 *Para evitar cargos por servicios de roaming cuando se halle en el extranjero, desactive esta opción desde "TODA LA CONFIGURACIÓN" → "RED MÓVIL Y SIM".*

11) Descarga de aplicaciones desde Windows Phone Store

Windows Phone Store aparece como mosaico activo en la pantalla de inicio. Reconocerá Windows Phone Store por su icono, una bolsa de la compra con el logotipo de Windows.

Para poder utilizar Windows Phone Store deben cumplirse dos condiciones:

Estar conectado a Internet

Para ello, siga las instrucciones que encontrará en el capítulo 10 de este manual.

Tener una cuenta de Microsoft y haber iniciado sesión en ella

Lo ideal es que inicie sesión en su cuenta de Microsoft después de conectar el teléfono móvil, durante la configuración inicial, o que cree una cuenta de Microsoft en ese mismo momento. En tal caso, solo tiene que abrir Windows Phone Store, buscar la aplicación deseada y tocar "INSTALAR" o "COMPRAR".

Si aún no tiene una cuenta de Microsoft o no ha iniciado sesión en ella, debe realizar ahora estos pasos. Para ello, abra Windows Phone Store y busque la aplicación deseada. Toque la aplicación y, a continuación, toque "INSTALAR" o "[KAUFEN]". Aparecerá un asistente que le guiará paso a paso por la configuración de una cuenta de Microsoft.

12) Intercambio de datos entre el teléfono móvil y otros dispositivos

Intercambio de datos a través de Bluetooth

- a) Active la función de Bluetooth del dispositivo que desea conectar y, en caso necesario, habilite la visibilidad de dicho dispositivo. Para ello, consulte el manual de instrucciones del dispositivo que desea conectar.
 - b) Deslice el dedo desde el borde superior de la pantalla hacia abajo y toque "TODA LA CONFIGURACIÓN" → "BLUETOOTH".
 - c) Deslice el control deslizante de Bluetooth de "DESACTIVADO" a "ACTIVADO".
 - d) En la lista de dispositivos preparados para su vinculación, seleccione el dispositivo al que se desea conectar tocando su nombre.
 - e) El teléfono móvil enviará un código de verificación al dispositivo al que se desea conectar. Asegúrese de que el código que se muestra en el dispositivo al que se desea conectar coincide con el código que aparece en el teléfono móvil y confirme en dicho teléfono con "Sí".
 - f) En caso necesario, confirme el proceso de vinculación en el dispositivo al que se desea conectar.
 - j) Una vez realizada correctamente la vinculación, aparece el mensaje de estado "CONECTADO" bajo el dispositivo seleccionado.
- i** *Una vez completada correctamente la transferencia de archivos, desactive la función de Bluetooth en el teléfono móvil (y en el dispositivo de destino) para ahorrar energía.*

Intercambio de datos entre el teléfono móvil y un PC

- Conecte el teléfono móvil a un ordenador utilizando el cable Micro-USB incluido.
- Al cabo de unos instantes aparecerá la memoria del teléfono móvil como unidad de disco externa en el explorador de archivos del ordenador. Desde allí puede cargar, copiar, borrar o mover archivos como de costumbre.

13) Uso de la cámara

Su teléfono móvil cuenta con una aplicación de cámara instalada. La encontrará en la lista de aplicaciones con el nombre "CÁMERA". Toque la aplicación para abrir la cámara y aparecerá la pantalla siguiente:



Realización de fotos

Toque el icono de la cámara de fotos situado a la derecha de la pantalla para hacer una foto.

Grabación de vídeo

Toque el icono de la cámara de vídeo situado a la derecha de la pantalla. Aparecerá un círculo con un punto rojo en su interior. Toque ese punto rojo para iniciar la grabación del vídeo. Para finalizar, toque el icono "Stop" (aparece en el lugar del punto durante la grabación).

Opciones y acceso a la cámara frontal

Para acceder a otras opciones de la aplicación de cámara o para cambiar a la cámara frontal, utilice las opciones mostradas a la izquierda de la pantalla.

14) Actualización del software

i *No se puede proceder a la actualización si el estado de la batería es demasiado bajo. Por ello, durante la actualización del software, enchufe el teléfono móvil a una toma de corriente utilizando el cable Micro-USB y el adaptador de corriente.*

Configuración de la descarga automática de actualizaciones

- Deslice el dedo desde el borde superior de la pantalla hacia abajo y toque "TODA LA CONFIGURACIÓN" → "ACTUALIZAR EL TELÉFONO".
- Active la casilla "DESCARGAR ACTUALIZACIONES AUTOMÁTICAMENTE CUANDO MI CONFIGURACIÓN DE DATOS LO PERMITA".

i *Para poder descargar las actualizaciones es necesario que habilite esta acción en los ajustes de datos. Por ejemplo, tanto la optimización de datos como el modo de ahorro de energía pueden limitar el uso de datos de su móvil.*

Búsqueda manual de actualizaciones

- Deslice el dedo desde el borde superior de la pantalla hacia abajo y toque "TODA LA CONFIGURACIÓN" → "ACTUALIZAR EL TELÉFONO".
- Toque "BUSCAR ACTUALIZACIONES".
- Toque "DESCARGAR" si así se le solicita una vez realizada la búsqueda de actualizaciones.

Instalación de las actualizaciones descargadas

Una vez que se haya descargado una actualización, toque "MOSTRAR DETALLES" y, a continuación, "INSTALAR". Su teléfono móvil se reiniciará y se procederá a instalar la actualización. Si desea instalar una actualización en otro momento, toque "MOSTRAR DETALLES" y, a continuación, "AHORA No".

15) Realización de una copia de seguridad

Si se registra con su cuenta de Microsoft en su teléfono móvil, podrá activar un servicio que le permite guardar datos de forma automática en la nube.

Deslice el dedo desde el borde superior de la pantalla hacia abajo y toque "TODA LA CONFIGURACIÓN" → "COPIA DE SEGURIDAD". Además, desde ahí podrá configurar la forma en que su teléfono móvil deberá hacer copias de seguridad de sus aplicaciones, ajustes, SMS, fotografías y vídeos.

Igualmente podrá realizar una copia de seguridad manual de sus ajustes y aplicaciones en cualquier momento. Para ello, vaya a "TODA LA CONFIGURACIÓN" → "COPIA DE SEGURIDAD" → "APLICACIONES Y CONFIGURACIÓN", active "COPIA DE SEGURIDAD DE CONFIGURACIÓN" y toque "GUARDAR AHORA".

16) Reinicio y restablecimiento

Reinicio

Si el teléfono móvil se "cuelga" y no responde, puede reiniciarlo. Para ello, pulse el interruptor de encendido/apagado hasta que el dispositivo se apague (unos 15 o 20 segundos). A continuación, el teléfono móvil se reiniciará.

Restablecimiento

- a) Deslice el dedo desde el borde superior de la pantalla hacia abajo y toque "TODA LA CONFIGURACIÓN" → "ACERCA DE" → "RESTABLECER CONFIGURACIÓN INICIAL".
- b) Se mostrarán dos avisos. Si está absolutamente seguro de que quiere restablecer su teléfono móvil a los ajustes de fábrica, toque "SÍ" y después, de nuevo, "SÍ".

i *Tenga en cuenta que al restablecer el teléfono móvil se borrarán todos los datos tales como aplicaciones y juegos (incluidos los avances conseguidos en los mismos), SMS, registros de llamadas, música, fotografías, etc.*

17) Apagado del teléfono móvil

- a) Pulse el interruptor de encendido/apagado durante unos 3 segundos para apagar el teléfono móvil. Aparecerá la pantalla de bloqueo en la mitad superior de la pantalla.
- b) Deslice el dedo hacia abajo por la pantalla de bloqueo para apagar y desconectar el teléfono móvil.

18) Indicaciones sobre derechos de autor y marcas

Las leyes de derechos de autor prohíben copiar el contenido de este manual de instrucciones (ilustraciones, documentos de referencia, etc.), en su totalidad o en parte, sin el consentimiento del titular de los derechos de autor.

The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by TrekStor GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Microsoft, Windows and Windows Vista are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Linux is the registered trademark of Linus Torvalds in the U.S. and other countries.

TrekStor and SurfTab are registered trademarks of TrekStor Ltd. in the European Community and other countries.

Copyright © 2015 TrekStor GmbH. Reservados todos los derechos. Los demás nombres de productos o empresas mencionados pueden ser marcas comerciales o nombres comerciales de sus respectivos propietarios.

19) Indicaciones sobre eliminación

Eliminación



El símbolo que aparece indica que los componentes de este producto y/o de la batería utilizada son perjudiciales para el medio ambiente y/o la salud si no se eliminan adecuadamente. Como propietario de un dispositivo usado eléctrico y/o electrónico, es posible que no se le permita eliminar este dispositivo en la basura doméstica habitual.



Antes de entregar su dispositivo antiguo para su eliminación, se debe retirar la batería de su interior. Consulte a las autoridades locales y/o estatales la forma correcta de eliminar el dispositivo y la batería.

Reciclaje



El dispositivo y su embalaje están compuestos por materias primas valiosas que se deben someter a un proceso de recuperación para proteger el medio ambiente (reciclaje). Consulte a las autoridades locales y/o estatales la forma correcta de eliminar el dispositivo.

20) Indicaciones sobre responsabilidad y garantía

El fabricante se reserva el derecho de mejorar el producto de forma continua. Estas modificaciones se pueden realizar sin describirlas directamente en este manual de instrucciones. Por lo tanto, la información contenida en este manual de instrucciones no tiene por qué reflejar las características técnicas actuales.

La garantía legal de los productos de consumo es de 24 meses. No se aplica ninguna otra garantía que exceda este plazo.

La realización de modificaciones prohibidas en el dispositivo (en particular la instalación de firmware de terceros, no aprobado por el fabricante, o las modificaciones en el hardware del dispositivo) puede conllevar la pérdida del derecho de la garantía.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

TrekStor GmbH | Kastanienallee 8 - 10 | D-64653 Lorsch, Germany

herewith declares that the products

Product: WinPhone 4.7 HD

Type: Mobile Phone

comply with the following directive(s):

- 99/5/EC Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment
- 2006/95/EC Low Voltage Directive

The following norms were consulted to assess conformity:

-EN 300 328 V1.7.1

Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques

-EN 301 489-1 V1.9.2 EMC and ERM

Part 1: Common technical requirements

-EN 301 489-3 V1.4.1 EMC and ERM

Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 40 GHz

-301 489-7 V1.3.1 EMC and ERM:

Part 7: Specific conditions for equipment of digital cellular radio telecommunications systems (GSM and DCS)

-EN 301 489-17 V2.2.1 EMC and ERM

Part 17: Specific conditions for 2,4 GHz wideband transmission systems

-EN 301 489-24 V1.5.1 EMC and ERM

Part 24: Specific conditions for IMT-2000 CDMA Direct Spread (UTRA and E-UTRA)

-EN 301 511 V9.0.2 GSM

Harmonized EN for mobile stations in the GSM 900 and GSM 1800 bands

-EN 301 908-1 V6.2.1 WCDMA

IMT cellular networks; Harmonized EN; Part 1: Introduction and common requirements

-EN 301 908-2 V5.2.1 WCDMA

IMT cellular networks; Harmonized EN; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

-EN 300 440-1 V1.6.1 GPs

Radio equipment to be used in the 1 GHz to 40 GHz frequency range; Part 1: Technical characteristics and test methods

-EN 300 440-2 V1.4.1 GPs

Radio equipment to be used in the 1 GHz to 40 GHz frequency range; Part 2: Harmonized EN covering the essential requirements

-EN 62209-1:2006 SAR

Instrumentation and Procedures, Part 1: SAR in close proximity to the human ear (300 MHz to 3GHz)

-EN 62209-2:2010 SAR

Instrumentation and Procedures, Part 2: SAR in close proximity to the human body (frequency range of 30 MHz to 6 GHz).

-EN 50360:2001 + A1:2012 SAR

Basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (300 MHz - 3 GHz) especially usage of the device in the near of the human ear.

-EN 50566:2013 SAR

Product standard to demonstrate compliance of radio frequency fields from handheld and body-mounted wireless communication devices used by the general public (30 MHz - 6 GHz)

-EN 62479:2010 SAR

Basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz to 300 GHz)

-EN 62471:2008 LED lighting products

Photobiological safety of lamps and lamp systems

-EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011:

Information technology equipment – Safety – Part 1: General requirements

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following directives:

-2011/65/EU RoHS: Hazardous substances in electrical and electronic equipment

-2006/1907/EC REACH: Regulation concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals

-2013/1272/EU PAH REACH as regards polycyclic aromatic hydrocarbons

-2009/125/EC Ecodesign requirements for energy-using products

Supportinformationen

Sollten Sie Fragen zu Ihrem TrekStor Produkt haben, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Überprüfen Sie anhand der Produkteigenschaften und der Funktionen Ihres Gerätes (auf der Verpackung ersichtlich), ob Sie die richtigen Einstellungen vorgenommen haben.
- Lesen Sie aufmerksam die gesamte Bedienungsanleitung.
- Informieren Sie sich auf unserer Website www.trekstor.de über aktuelle Informationen zu Ihrem Produkt (z. B. neu verfügbare Firmware-Updates).

Wenn Sie weitergehende Fragen zu Ihrem Produkt haben, beachten Sie bitte die folgenden TrekStor Supportoptionen:

FAQ Der FAQ-Bereich unserer Website bietet Ihnen vielfältige Problemlösungshinweise. Hier erhalten Sie Antworten zu den am häufigsten gestellten Fragen zu unseren Produkten.

E-Mail Füllen Sie das Supportformular auf unserer Website aus oder senden Sie eine E-Mail an support.de@trekstor.de.

Telefonsupport Von Deutschland aus wählen Sie bitte **01805-TREKSTOR***, **01805-87357867***. Die Nummer der Supporthotline für andere Länder finden Sie auf unserer Website unter "SERVICE".

* 14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz der DTAG, max. 42 Cent/Min. aus Mobilfunknetzen.

Support information

If you have any questions regarding your TrekStor product, please proceed as follows:

- Check the features as well as the functions of your device (apparent on the packaging), in order to use the correct settings.
- Read the manual carefully.
- Inform yourself on our website www.trekstor.de/en about the up-to-date information concerning your product (e. g. available most recent firmware releases).

In the case you have further questions regarding your product, please note the following TrekStor support options:

FAQ The FAQ area of our website offers you a wide range of problem solving hints. Here you can obtain answers to the most frequently asked questions concerning our products.

E-Mail Please fill in the support form on our website or send an E-Mail to support.en@trekstor.de. You can find mailing addresses for other countries when you click "SERVICE" at the menu bar on our website.

Phone support Please find the number of the support hotline for your country on our website under "SERVICE" as well.

TrekStor GmbH
Kastanienallee 8-10
D-64653 Lorsch, Germany

www.trekstor.de



CE 1313

BA-WP47HD_V1-10-ES-150401